

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1986)

Rubrik: Comptes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Comptes

Compte de résultats d'entreprise

<i>Produits</i>	en millions de francs	1826	2324	2675	3870	3904
Produits de transport		1614	2010	2340	3062	3064
– Trafic voyageurs		636	794	942	1191	1207
– Trafic marchandises		978	1056	1129	1179	1179
– Indemnité pour le trafic voyageurs régional ²⁾		–	50	94	604	612
– Indemnité pour les envois de détail		–	110	175	75	50
– Aide initiale pour le ferroutage		–	–	–	13	16
Produits accessoires		180	266	311	510	483
Prestations propres pour le compte des investissements		–	–	–	140	180
Prestations pour ordres de magasin		–	–	–	112	128
Autres produits		32	48	24	46	49
<i>Charges</i>		1823	2947	3269	4151	4261
Charges de personnel		1109	1880	1973	2431	2502
Dépenses de choses		335	395	449	904	929
Amortissements		214	301	404	499	505
Intérêts		119	281	336	225	231
Gros entretien résultant d'ordres d'investissements		46	90	107	85	82
Autres charges		–	–	–	7	12
<i>Excédent/Déficit</i>		3	–623	–594	–281	–357
<i>Couverture des charges</i>	en %	100,2	78,9	81,8	93,2	91,6
Compte des investissements						
total (brut)	en millions de francs	464	862	676	1011	1138
– Immeubles et installations		310	649	511	817	907
– Véhicules		154	213	165	194	231
Contributions de tiers et autres produits		–17	–31	–26	–222	–190
Bilan/Compte des immeubles (valeurs d'acquisition)						
Immeubles et installations		4295	5743	7749	9938	10117
Véhicules		2689	3558	4444	5256	5334
		1970	1975	1980	1985 ¹⁾	1986 ¹⁾

¹⁾ dès 1984 nouvelle structure des comptes. N'est que partiellement comparable avec les années précédentes.

²⁾ jusqu'en 1981: trafic professionnel et d'écoliers